

**Transliteration and Literal Translation of Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado  
Verses For Day 18**

- Âshâji karo kamâi nê kiriyâ karo  
srêvo dêv morârji  
fazal karo ho morâ sâmi  
adalê jiv na chutê  
Hari ana(n)t
- Oh Lord Perform rewarding actions and partake in the (prescribed) rituals  
and serve (worship) the exalted Lord  
Oh our (my) Lord have mercy upon us  
because of divine justice the souls cannot be freed (easily)  
Hari You are eternal; ..... 213
- Âshâji fazal karo to tyâ(n) ghanâ chutê  
mahêr karo morâ sâmi  
pir pêgambar jiv tamârâ  
sunô teni fariyâd  
Hari ana(n)t
- Oh Lord Have mercy so that many souls can be freed there  
Have mercy my Lord  
The pirs and the prophets are your souls  
listen to their pleas (complaints)  
Hari You are eternal; ..... 214
- Âshâji sâr sarovar kamâi na chukê  
tê mâhê pâr utâroji  
hâthidû dainê ugâro morâ sâmi  
thâvo mâi nê bâp  
Hari ana(n)t
- Oh Lord The pure and perfect lake does not miss out on rewards  
(the pure and moral world does not miss out in rewarding activities)  
Enable the momins therein to cross it (into eternity)  
With the help of your hand please save us  
and become our mother and father  
Hari You are eternal; ..... 215
- Âshâji sât samudhra vichmâ(n)hê bêthâ  
târo dainê ugâroji  
mayâ karo morâ sâmi  
bhêtado tamâro didâr  
Hari ana(n)t
- Oh Lord The Lord is seated in the middle of seven oceans (centre of the universes)  
by means of Your help save us  
My lord have mercy upon us  
bestow us your Deedar (spiritual enlightenment)  
Hari You are eternal; ..... 216

- Āshāji      amêj bhulâ tamê ugâro  
               mahêr karo mârâ sâmi  
               ehi jiv tamârâ jâno  
               jâno tamo Sri Islâmshâh  
               Hari ana(n)t
- Oh Lord     We are indeed the lost ones You save us  
               have mercy upon us our Lord  
               These are Your souls  
               know them as yours, Oh Lord Sri Islam Shah  
               Hari You are eternal; ..... 217
- Āshāji      gunê bharyâ jivaj budê  
               têngê bahâraj kâdhoji  
               nahi to jivdâ bhuli jâshê  
               jâshê tê avar mârâg  
               Hari ana(n)t
- Oh Lord     Souls that are filled with sins are drowning  
               save them from being completely drowned  
               Otherwise the souls will lose the true path  
               and will go astray  
               Hari You are eternal; ..... 218
- Āshāji      hinâ khi~~n~~â sarvê jiv tamârâ  
               be~~t~~hâ chhe tamârê duârji  
               mahêrki najar karo morâ sâmi  
               fazal karo e dayâr  
               Hari ana(n)t
- Oh Lord     The inferior and the superior are all your souls  
               they are all seated at your abode  
               Oh Lord look at us mercifully  
               Have mercy Oh merciful  
               Hari You are eternal; ..... 219
- Āshāji      a~~n~~atko bhâr amnê didhâ  
               karo têngo nistârji  
               kalikâ~~m~~â(n)hê bahu pâpaj thâsê  
               dharam thodô thâshê lagâr  
               Hari ana(n)t
- Oh Lord     You have given us (me) the eternal burden then find a solution for it  
               The difficult present age will be overwhelmed by sins  
               and there will be very little of religious practice  
               Hari You are eternal; ..... 220

- Āshāji kha**nm**ā(n)hē jiv khan khan rāchē  
 nē kha**nm**āhē ku**d** kamāvēji  
 athar vēd nē athar jiv  
 tē lāgyā tamārē pāya  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord In a moment the souls rattle with pleasure  
 and in a moment they earn evil deeds  
 The fourth veda (The Holy Qur'an) and their followers all are at your feet  
 Hari You are eternal; ..... 221
- Āshāji jiv kāra**n** manmā(n)hē jā**no**  
 karo gur vadhāiyu(n)ji  
 gur ginānē jē jiv chālē  
 tē āvshē amārē pās  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord For the sake of your soul, have knowledge (of the Lord)  
 in your minds and glorify the Guide  
 The soul that conducts itself according to the  
 knowledge and wisdom (Ginaan) of the Guide  
 will come to our presence  
 Hari You are eternal; ..... 222
- Āshāji tyā(n)thi pir āp sadhāryā  
 anē sadhāryā tē nar sanmukhji  
 unch mulakthi mahēraj kidhi  
 kidhi tē āpoi āp  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord From there the Peer left  
 and he left to be with the Imam face to face (in Imam's presence)  
 From the country of Unch he bestowed mercy  
 and bestowed it (the mercy) spontaneously  
 Hari You are eternal; ..... 223
- Āshāji jātē dahā**dē** Aly u(n)chaj āvē  
 āvē u(n)ch mulastānēji  
 loh killā sarvē pā**dīn**ē nā(n)khē  
 karshē ja(n)gal mēdān  
 Hari ana(n)t
- Oh Lord After a few days Ali will arrive in the country of Unch  
 He will arrive in the Unch Multaan  
 All the iron forts will collapse  
 and He will convert a jungle into a plain  
 Hari You are eternal; ..... 224

Āshâji Kamlâ ku(n)var tabaj âvê  
anê âvê gurjikê pâsji  
Surjâ râni araj karshê  
bhe~~t~~yâ sri dêv morâr  
Hari ana(n)t

Oh Lord The young Kamlâa will only then come  
and will come in the presence of the Guide  
The Queen Surjaa will make a request  
and the exalted Lord will embrace (them)  
Hari You are eternal; ..... 225